

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1986 — Solde au 1 ^{er} janvier 1986	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
67	01 (65)	B	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage)	0,2	0,1
Totalen voor hoofdstuk III.				226,2	234,1
Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.				198,6	1 785,2

Sectie II

Staatsdiensten aan bijzondere
beheersregelen onderworpen

HOOFDSTUK I

STAATSDIENSTEN MET
AFZONDERLIJK BEHEER

70	03 (28)	C	Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde. — Exploitatiefonds ...	—	0,1
Totaal voor hoofdstuk I.				—	0,1
Totaal voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.				—	0,1
Totaal voor titel IV. — Afzonderlijke sectie.				198,6	1 785,3

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

N. 88 — 1539

9 AUGUSTUS 1988. — Ministerieel besluit
tot oprichting van een overlegcommissie
voor de veiligheid bij sportmanifestaties

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 6 augustus 1985 tot oprichting van een Hoge Raad en van Provinciale Commissies voor de Voorkoming van Misdadigheid.

Overwegende dat de noodzaak bestaat aan een bestendig overleg inzake de veiligheid rond sportmanifestaties,

Besluit:

Artikel 1. In de schoot van de Hoge Raad voor Voorkoming van Misdadigheid wordt een overlegcommissie voor de veiligheid bij sportmanifestaties opgericht, hierna de « overlegcommissie » genoemd.

Art. 2. § 1. De overlegcommissie is met de volgende taken belast:

1° de voortgezette studie en evaluatie van de veiligheid van de infrastructuur waar naar aanleiding van sportmanifestaties grote volkstoelopen plaatsvinden;

2° het samenstellen en bijhouden van een wetenschappelijke documentatie betreffende geweld bij sportmanifestaties, geïntegreerd in de algemene documentatie betreffende preventie;

3° het verstrekken van adviezen betreffende de definitie en de multidisciplinaire planning van een nationale politiek van voorkoming van geweld en delinquentie gedurende sportwedstrijden;

4° het opzetten, aanmoedigen en wetenschappelijk ondersteunen van nationale en plaatselijke programma's voor de opvang, begeleiding en resocialisering van groepen jeugdige supporters, evenals de evaluatie van deze programma's;

5° het onderhouden en het eventueel vestigen van de nodige nationale en internationale contacten in het kader van de hiervoor opgesomde taken;

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 88 — 1539

9 AOÛT 1988. — Arrêté ministériel portant création d'une commission mixte de concertation pour la sécurité lors des manifestations sportives

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 6 août 1985 portant création d'un Conseil supérieur et des Commissions Provinciales de Prévention de la Criminalité.

Considérant que la nécessité de disposer d'une concertation permanente concernant la sécurité au cours des manifestations sportives se fait sentir,

Décide:

Article 1^{er}. Dans le cadre du Conseil supérieur de la Prévention de la Criminalité, il est créé une commission de concertation pour la sécurité lors de manifestations sportives, ci-après dénommée la « commission de concertation ».

Art. 2. § 1^{er}. La commission de concertation est chargée des tâches suivantes:

1° l'étude et l'évaluation permanente de la sécurité de l'infrastructure où ont lieu de grands rassemblements lors de manifestations sportives;

2° la constitution et la tenue à jour de la documentation scientifique relative aux perturbations de l'ordre lors de manifestations sportives, intégrée dans la documentation générale concernant la prévention;

3° la formulation d'avis dans la définition et la planification multidisciplinaire d'une politique nationale pour la prévention de la violence et des délits lors des rencontres sportives;

4° l'élaboration, l'encouragement et l'appui scientifique de programmes nationaux et locaux pour l'accueil, l'accompagnement et la réinsertion sociale de groupes de jeunes supporters, ainsi que l'évaluation de ces programmes;

5° le maintien et éventuellement l'établissement des contacts nationaux et internationaux nécessaires dans le cadre des tâches susmentionnées;

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1986 — Solde au 31 décembre 1986	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de disposition
0,1	0,2	Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).	67	01 (65)	B
281,5	178,8	Totaux pour le chapitre III.			
2 464,9	-481,1	Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			
Section II					
Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières					
CHAPITRE I					
SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE					
0,1	—	« Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde ». — Fonds d'exploitation.	70	03 (28)	C
0,1	—	Totaux pour le chapitre I.			
0,1	—	Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.			
2 465,0	-481,1	Totaux pour le titre IV. — Section particulière.			

6° het verstrekken van adviezen betreffende iedere andere vraag die verband houdt met deze problematiek.

§ 2. Jaarlijks brengt de overlegcommissie tweemaal verslag uit van haar werkzaamheden aan de Hoge Raad voor de Voorkoming van Misdadigheid.

Art. 3. § 1. De overlegcommissie is samengesteld uit de volgende door de Minister van Binnenlandse Zaken aangewezen leden :

a) drie vertegenwoordigers van het Ministerie van Binnenlandse Zaken :

- de bestuursdirecteur van de bestuursdirectie van de Algemene Rijkspolitie, onder wiens voorzitterschap de commissie staat;
- een ambtenaar van de Algemene Rijkspolitie;
- een ambtenaar van de Algemene Directie van de Civiele Bescherming;

b) twee vertegenwoordigers voorgedragen door de Minister van Justitie;

c) drie vertegenwoordigers van de gemeentepolitie;

d) drie vertegenwoordigers van de rijkswacht;

e) twee vertegenwoordigers voorgedragen door de Vlaamse Gemeenschap;

f) twee vertegenwoordigers voorgedragen door de Franse Gemeenschap;

g) één vertegenwoordiger voorgedragen door de Duitstalige Gemeenschap;

h) twee vertegenwoordigers, voorgedragen door het Uitvoerend Comité van de Koninklijke Belgische Voetbalbond;

i) drie vertegenwoordigers uit de universitaire of wetenschappelijke wereld.

§ 2. De overlegcommissie regelt haar werkzaamheden bij een huishoudelijk reglement en kan ter vervulling van de haar opgedragen taken elke persoon, openbare overheid of dienst of elke private instelling raadplegen waarvan zij het advies wenst te kennen.

§ 3. Nationale en buitenlandse deskundigen kunnen worden verzocht aan de vergaderingen deel te nemen.

Art. 4. Het secretariaat van de overlegcommissie wordt waargenomen door de bestuursdirectie van de Algemene Rijkspolitie.

Brussel, 9 augustus 1988.

L. TOBBACK

6° la formulation d'avis pour toute autre question relative à cette problématique.

§ 2. La commission de concertation fera un rapport de ses activités deux fois par an au Conseil supérieur de Prévention de la Criminalité.

Art. 3. § 1^{er}. La commission de concertation est composée des membres suivants, désignés par le Ministre de l'Intérieur :

a) trois représentants du Ministère de l'Intérieur :

- le directeur d'administration de la Police générale du Royaume qui présidera la commission;
- un fonctionnaire de la Police générale du Royaume;
- un fonctionnaire de la Direction générale de la Protection civile;

b) deux représentants, proposés par le Ministre de la Justice;

c) trois représentants de la police communale;

d) trois représentants de la gendarmerie;

e) deux représentants, proposés par la Communauté flamande;

f) deux représentants, proposés par la Communauté française;

g) un représentant, proposé par la Communauté germanophone;

h) deux représentants, proposés par le Comité exécutif de l'Union royale belge des Sociétés de Football-Association;

i) trois représentants des milieux universitaire ou scientifique.

§ 2. La commission de concertation règle ses activités au moyen d'un règlement d'ordre intérieur et peut, pour l'exécution des tâches qui lui sont confiées, consulter toute personne, autorité ou service public ou tout organisme privé dont elle désire connaître l'avis.

§ 3. Des experts, nationaux et étrangers, peuvent être invités à prendre part aux réunions.

Art. 4. Le secrétariat de la commission de concertation est assuré par la direction d'administration de la Police générale du Royaume.

Bruxelles, le 9 août 1988.

L. TOBBACK